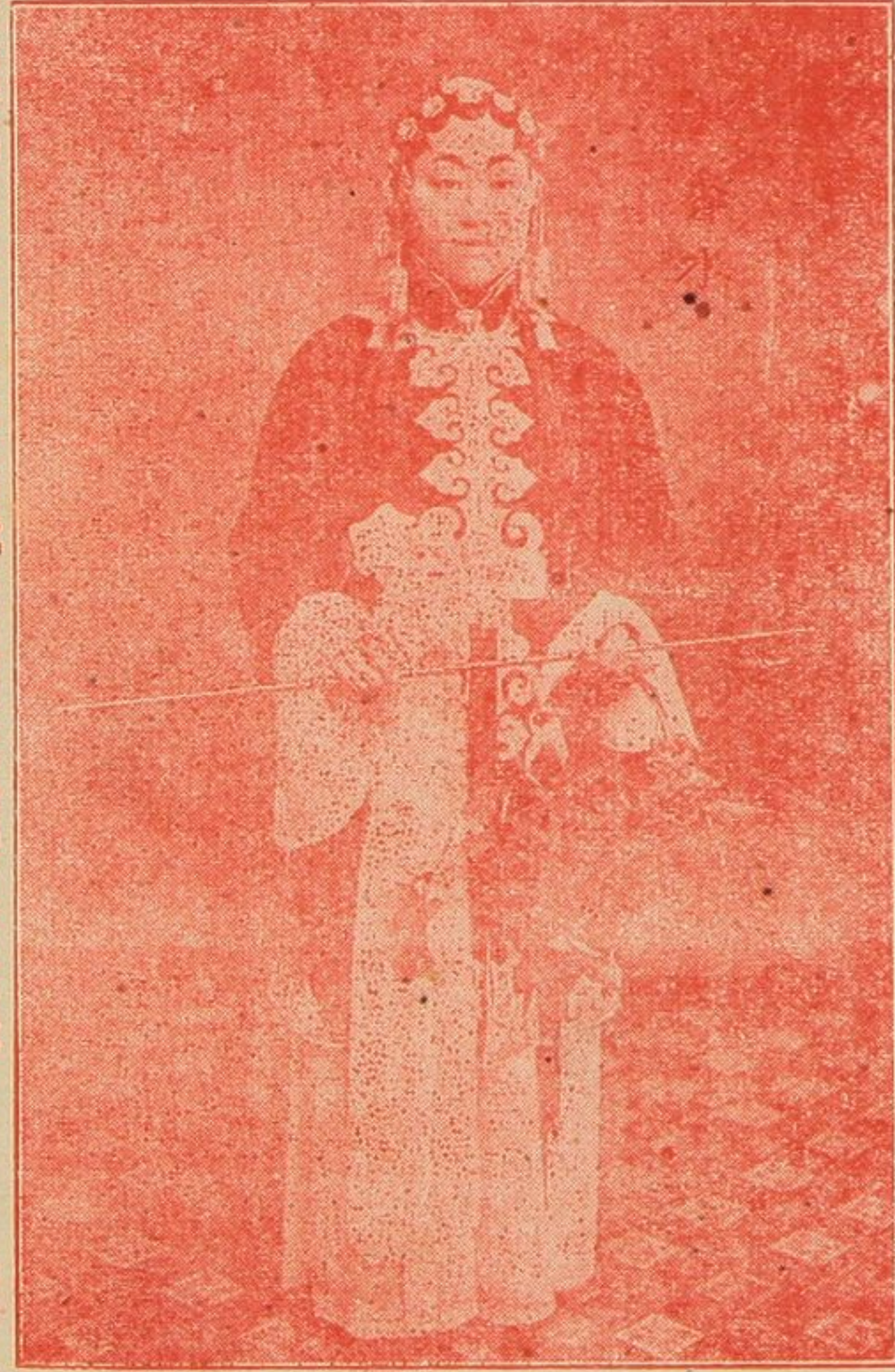


桑園會

江東計



椰子

改良

(1) 北京打磨廠學古堂印行

會園桑

桑園會

(一) 桑園會

(旦上引)丈夫求官十二年，書未捎來信未傳，(歸坐白)金盆淨臉臉未乾，耳傍失落一支環，不知金環歸何地，每日雙雙今日單；奴，白氏女，配夫秋胡爲妻，本國不仲相識，一到外邦求官，求官去了一十二載，並無書信還家，家拋我婆媳二人，全憑採桑度日，清晨起來淨過手臉，不免桑園採桑一回，(旦唱慢板)白氏女，坐草堂淚流滿面，想丈夫魯秋胡不回家園，本國裏不仲相識漢，他一心到外邊去求官，他求官去了一十二載，並無有書信，轉回了家園，家拋下老娘他就年高邁，拋下了白氏女又在中年，來在了陽關道用目觀見，見許多買賣商賈與客官，也有那騎驢壓着馬，也有那推車他就把担担，觀只見騎驢壓馬推車担担一個一個，一個一個俱回家園，怎不見奴丈夫，轉回家園，來在了桑園內我用目觀看，(行弦採桑介叫板唱)將桑葉，採了多半籃，採桑採的，身乏困，我歇息，一時，轉回家園(旦坐上生唱)秋胡打馬離山崗，心早懊恨劉大王，劉道折他不把鄉里念，他將我連人代馬趕下了山，正行走用目看，觀只見婦人坐桑園，看前影好像白氏女，看後影好像我妻房，甩鐙離鞍下了馬，借問大嫂禮當先，(生白)大嫂請求見禮，(旦白)還禮，軍爺放路不走，施禮爲何，(生白)軍家來路遠，打馬到此間，陽關失迷路，問路禮當先，(旦白)貧婦把禮還，軍爺你聽言，要問陽關道，大路在前邊，(生白)我問的是這條小路，(旦白)這條小路，本是我婦道人家，來往採桑行走的一條小路，幸喜四顧無人，要是有人看見，與你是大大不便，還不拉馬走去，(生白)我看這位大嫂身傍穿的，有些個檻襖到有幾分人才，不免我在馬鞍橋上取出一錠銀子，試試他的，(咳咳)貞節如何，(生唱)馬

鞍橋摸一把，白花花取出一錠銀，(生白)大嫂這是一錠銀子，拿回家去，有公婆孝敬公婆，無公婆方便本身去吧，(旦白)好賊呀，(唱尖板)桑園罵聲無義漢，聽我把話對你言，你家也有姐和妹，何不與你配姻緣(生拉介)(旦唱)我把你這賊呀，(旦下)(白)錯認白氏我好不羞也，回家探母乃是一片正理，不該路途貪花，幸喜四顧無人，四顧若是有人，豈不是大大無趣，錯了，(唱)我在此處莫久站，回家探母走一番，(生下老旦白)媳婦探桑不回來，到叫老身掛心懷，(歸坐旦上)桑園探桑轉回來，見了老娘淚滿腮，(老旦白)媳婦回來了，(旦白)兒回來了，(老旦唱)隨娘家來來再說，(又歸坐老旦唱)往日探桑回來歡天喜地，今日探桑回來爲何滿臉落淚，(旦唱)叫兒一言難盡了，(老旦白)那家無賴光棍，欺負吾兒，對爲娘言說，爲娘這條老命不要，我就與他們拚了，(旦白)噯呀呀，幸喜你兒不在家中，要是在家中，兒媳我吃了一場大虧呀，(老旦白)爲娘我明白了，後邊歇息去吧，(旦白)兒遵命，(老旦白)可說是秋胡兒，秋胡兒啦，有官無官早些回來，叫你就想死娘了，(生白)桑園那件事，叫人悔不及，來此是自己門首，待我進去，上邊坐着一位年邁的媽媽，想是老娘，我不認他焉能認我，待我前去拜見，噯呀呀咧(老旦白)這位客官敢是失迷路徑，大路還在前邊，(生白)老娘連兒秋胡都不認的了(旦白)你是我兒秋胡(生白)正是(老旦白)家彥罷了兒呀，不像不像，(生白)怎見得不像，(老旦白)我兒求官的時節，是個青俊男子，你這滿臉的鬍鬚，不像不像，(生白)老娘問的是這，對坐草堂聽兒言，(唱)與老娘對坐草堂以上，聽孩兒把此話細對娘言，外國進進了珊瑚枕，被道折一馬他就搶上山，楚王面前誇海口，兒順說道折回朝班，劉道折不把鄉

里念，他將我連人代馬趕下山，回國難見楚王面，拋下官職我就轉回家園，問老娘，你兒媳他還在也不在，(老旦白)，爲娘這大年紀還在，你妻如何不在，(生白)噯呀，(叫板)娘呀，將我妻他喚來居家團圓，(老旦白)媳婦快來，(旦叫板)兒我來了，(唱二六板)白氏女在草堂，自思自嘆，思想起桑園內，那個賊男，來只在前庭院，用目觀看，又只見高頭馬，槽頭來拴，莫非是親戚朋友來望着，莫非說奴丈夫轉回家園，行走來在草堂上，又見狂徒在面前，(旦白)桑園那一狂賊爲何來在我家，(生白)桑園那一婦人，爲何來在我家，(旦白)不是我丈夫秋胡還則罷了，若是他呀，羞也可就羞死個人也，(生白)不是我妻還則罷了，若是我妻呀，我也就見不得人了，(旦白)將兒喚來，有何教訓，(老旦白)我兒接喜你喜到了，(旦白)兒愁有千萬喜從何來，(老旦白)今日盼你丈夫，明日盼你丈夫，你丈夫回來了，豈不是一喜，(旦白)兒我早就知道他回來了(老旦白)兒啦這就是你妻上前認過，(生白)這就是我妻待我上前認過，我妻在那裏我妻在(旦白打介)強盜，(唱尖板)強盜作事好大胆，恨不能把你之雙眼扼，(老旦白)咳咳，不回家來，是不回家來，回的家來就是這樣吵鬧，(生白)那一個吵鬧來，(老旦白)我吵來他鬧來，(生白)依兒看來，他也未從吵，我也未曾鬧，淨是你老人家一個人吵鬧，(老旦白)我吵鬧來該打我這老臉(白打介生二次認妻)我妻在(旦二次打介生叫板)這一回你可就打不着了，(旦白)我把你這強盜，(生唱二六板)聽丈夫把此話細對你言，外國進來珊瑚枕，被道折一馬搶上山，在楚王面前誇下海口，順說他代寶歸朝班，劉道折不把那鄉里念，他將人馬趕下山，回國難見楚王面，拋下官職回家園，千錯萬錯丈夫的錯，看只看老娘的面，恕

過一番(旦唱)強盜你莫要巧言辯，聽爲妻把話細對你言，本國裏不伸相識漢，你一心去到外邑，前去求官，求官去了十二載，書未相來，信未傳，你在外邊吃的是真羞美味，我婆媳粗茶淡飯度光陰，你穿的綾羅共綢緞，我婆媳粗布衣衫用線連，強盜不信抬頭看，草堂上蘆蓆可就剩半邊，問的強盜無言辯，桑園之事對娘言，(旦白)娘啊，你兒路過桑園他，(老旦白)他怎樣，(旦白)他調戲兒我來，(生白)壞了，(老旦白)秋胡你路過桑園調戲，你妻了，(生白)我們本是中年夫妻，路過桑園說上幾句頑皮話兒，你老人家不是多管閒事嗎，(老旦白)我又多管閒事，該打我這老臉(生白叫板)你呀你呀(唱)婦道人家見識淺，桑園之事不該對娘言(旦白)說什麼婦道人家見識淺，秋胡頭頂罪三款(白)秋胡，(生白)掌嘴，(老旦白)哦，秋胡，(生白)兒在，(老旦白)你居了官了，(生白)無有，(旦白)你代了押詔來了，(生白)無有，(老旦白)一無居官，二無代押詔，你舉拳要打那個，(生白)老娘你未從聽見，他叫起孩兒名諱來了，(老旦白)娥，你的名諱，是爲娘起的，老娘叫的(生白)着哇，老娘起的，名諱，是老娘叫的，是他叫的嗎，(老旦白)你路過桑園，該調戲於他，調戲於他，就許他叫，媳婦過來，慢說一個秋胡，十個八個，你上去叫，老娘與你作主，(生白)着哇，你自管叫，你可沒厭處，(旦白)秋胡，(生白)掌嘴，(老旦白)娥，你答應，(生白)我在，(旦白)家彥(生白)你特也的厭氣，(旦白)回得家來你頭頂三款大罪，你可會知曉，(生白)我回得家來，探母還是一般孝心，焉能曉得三款大罪，(旦白)強盜你聽(生白)你若講得禮上，還算罷了，講不到理上我打也打死你這賤人(生白)你講吧，(旦白)強盜你聽，但說強盜這頭一

款，母在高堂，兒不可遠遊，遊必有方，活着不能養，死者不能葬，葬者不得周全，這是你強盜頭一款(生白)頭款你講到禮上，我問你這二款，(旦白)有你這二款，(生白)你講，(旦白)你聽，本國不伸相鄉里漢，一到外邦去求官，外國進來一寶名只什麼珊瑚，(生白)珊瑚寶枕(旦白)着哇，既是珊瑚寶枕，又被劉道折搶上山去，你在楚王駕前，跨下海口，順說盜者歸降，劉盜者不把鄉里念，他將你連人代馬趕下高山，你就該下山來回朝交旨，你不該拋官逃走，楚王盼寶寶不到，盼臣臣不歸，強盜豈不落下不忠不孝之名，(生白)再問你這三款(旦白)再說你三款，回家探母是一番孝心，路過桑園，不該調戲爲妻，幸喜遇見爲妻，若是遇見傍人之妻，打罵上門，老娘這大年紀，臉面處在何地，爲妻臉面何存，兩句言語強盜你可知曉(生白)那兩句，(旦白)你聽，(生白)你講，(老旦白)你聽着吧，(旦白)自古道美色人人愛，蒼天不可欺，手拍胸膛想，將人比自己，有人調戲我，我來問你依不依，(生白)那是不依，我不光不依，我把他拿刀子拚命我也是不依，(旦白)我情知強盜也是不依，你這仁而不仁，義而不義，我把你殺割的強盜，不忠不孝不如禽獸，(生白)掌嘴，(老旦白)哦，秋胡，你又舉拳要打那個，(生白)老娘你未曾聽見，他罵起孩兒來了(老旦白)路過桑園，你就不該調戲於他，(生白)

(六) 娘老怎說這個，(老旦白)老娘我愛說這個，媳婦過來上前罵去，老娘與你作主，(旦唱)如把你
你不仁不義賊男子(生白)不怨我妻把我怨，秋胡作事太不堪，(旦白)尊老娘請上受我拜，拜
拜高堂老年邁我在此莫久站投河覓井把吊懸，(下)(生白)暖呀娘啊你兒妻他他那裏去了，
老旦白)與你做飯去了(生白)那是做飯，出的門去，不是投河便是覓井，(老旦)暖呀，同
下，

江東計

東 (旦上跪介)罷了都督哇(旦入帳介周鬼上旦)駕動陰風到靈堂，我妻睡夢聽其詳，孔明定計將
我害，好與丈夫報冤枉，(白)我鬼魂周公謹我妻夢中聽真，諸葛亮八巧定計，將我害死，拿住
他好與我冤冤相報(唱)我在此處莫久站，急急回到了鬼門關，(周下旦醒介白)大夫進靈堂
計 (敬白)都督一死真可傷，夫人喚我進靈堂，罷了都督哇，(白)夫人喚我有何事議，(旦白
)督督一死愿者誰來，(敬)愿者那個(旦白)愿者諸葛亮，(敬)為何愿者諸葛先生，(旦白
)時才都督託夢與我，言說與他冤冤相報，大夫聽令，拿我令箭與孔明決一死戰，(敬白)此時
數九寒天，不是行兵之日，單等明年春發兵報仇，不為遲晚，(旦白)大夫阻令，(敬)不敢

江 (卒)報諸葛亮過江吊孝，(敬白)再探(旦白)大夫聽令，拿我令箭招孔明首級來見(敬)慢
着等他到來，看他來意如何(旦白)二次阻令，(敬)不敢，(卒)報諸葛亮柴桑口下馬(敬)
再探，辭別夫人出靈堂，迎接先生去也(下旦白)四將帥靈堂(衆)拜見夫人。等諸葛亮到來，
埋伏兩廂說拿就拿，說綁就綁計下(旦唱)好一大胆諸葛亮，獨自一人過長江，將身且坐靈堂後
，等他到來看端詳，(生全敬白全)孔明兄過長江來了，(生白)過江來了，請哇，(生白)來
此都督靈堂，(生哭板)罷了周都督哇，哭一聲周都督，叫一聲周元帥，暖周都督，這是為弟過
得江來，代來祭禮一份，有勞敬兄與吾讀來(敬讀文介告)動樂嗚呼公瑾大漢建安十三年，漢武
侯諸葛亮祭以公瑾樂靈位，一祭天二祭地嗚呼動樂伏惟尚響(生哭)(罷了都督哇)(敬白)孔
明兄書房安宿了罷(生唱慢板)與都督靈堂對坐一邊，叫一聲死去得周都督細聽吾言，咱二人同
心滅曹瞞，又誰知蒼天爺不遂心願，死去了周公瑾背膀半邊，三國中論英雄屬你占上，論計策你
算出頭的手段，那一時錯用了衆將遍攪，將皇叔誑過了在東吳地，要你用的美人計是你錯安，到
如今是討荊州只為兄長你一命歸天，哭的我諸葛亮淚如湧泉，望都督在陰曹慢慢相等，咱二人同
赴那鬼門三關，恨不能折死在靈堂以前(敬)請(生)請(同下旦唱)只見孔明淚滿腮，到叫我一
時間解他不開，將身且坐靈堂後，等明年再與他把戰排(旦下坐生下白)人來開船。

(七)

計

東

江

一、... 二、... 三、... 四、... 五、... 六、... 七、... 八、... 九、... 十、... 十一、... 十二、... 十三、... 十四、... 十五、... 十六、... 十七、... 十八、... 十九、... 二十、... 二十一、... 二十二、... 二十三、... 二十四、... 二十五、... 二十六、... 二十七、... 二十八、... 二十九、... 三十、... 三十一、... 三十二、... 三十三、... 三十四、... 三十五、... 三十六、... 三十七、... 三十八、... 三十九、... 四十、... 四十一、... 四十二、... 四十三、... 四十四、... 四十五、... 四十六、... 四十七、... 四十八、... 四十九、... 五十、... 五十一、... 五十二、... 五十三、... 五十四、... 五十五、... 五十六、... 五十七、... 五十八、... 五十九、... 六十、... 六十一、... 六十二、... 六十三、... 六十四、... 六十五、... 六十六、... 六十七、... 六十八、... 六十九、... 七十、... 七十一、... 七十二、... 七十三、... 七十四、... 七十五、... 七十六、... 七十七、... 七十八、... 七十九、... 八十、... 八十一、... 八十二、... 八十三、... 八十四、... 八十五、... 八十六、... 八十七、... 八十八、... 八十九、... 九十、... 九十一、... 九十二、... 九十三、... 九十四、... 九十五、... 九十六、... 九十七、... 九十八、... 九十九、... 一百、...

風陵文庫
文庫 19
F 400
M 162
早稲田大学図書館